

## Niederschrift

über die 14. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schwabstedt am 17. Dezember 2015 im Fährhaus in Schwabstedt.

Beginn der Sitzung: 20.00 Uhr

Ende der Sitzung: 22.45 Uhr

### Anwesend:

1. Bürgermeister Jürgen Meyer
2. Gemeindevertreter Thies Hansen
3. Gemeindevertreter Gerd Delle
4. Gemeindevertreter Helge Marxen
5. Gemeindevertreterin Eike Hansen
6. Gemeindevertreter Matthias Thomsen
7. Gemeindevertreter Holger Schwerdt
8. Gemeindevertreter Broder Pörksen
9. Gemeindevertreter Nicolay Breyer
10. Gemeindevertreter Lothar Hoffmann
11. Gemeindevertreter Jörg Möller

### Entschuldigt fehlen:

Gemeindevertreter Wolfgang Gottschlich  
Gemeindevertreterin Anette Herrig

### Außerdem sind anwesend:

Klaus-Uwe Graumann, Wehrführer Freiwillige Feuerwehr Schwabstedt  
Thomas Eickhoff, Betreuer Homepage  
Matthias Kist, bürgerliches Mitglied Bauausschuss  
Udo Ketels, Amt Nordsee-Treene  
Lutz Dolata, Amt Nordsee-Treene, Schriftführer  
Hellmuth Möller, Husumer Nachrichten  
sowie 5 Zuhörer/innen

### Tagesordnung:

1. Feststellung der Niederschrift über die 13. Sitzung am 5.11.2015
2. Bericht des Bürgermeisters
3. Bericht der Ausschüsse
4. Anfragen aus der Gemeindevertretung
5. Einwohnerfragestunde
6. Renovierung des Leseraumes im Treenehaus
7. Einbau der Digitalfunkgeräte
8. Gestaltung der Inhalte der Homepage
9. Erwerb von weiteren Elementen für die Badeinsel
10. Erlass der Haushaltssatzung 2016

### Nicht öffentlich

11. Grundstücksangelegenheiten

Bürgermeister Meyer eröffnet die Sitzung der Gemeindevertretung Schwabstedt. Er begrüßt alle Anwesenden, besonders die Gäste, recht herzlich und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung fest. Die Gemeindevertretung Schwabstedt ist beschlussfähig. Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

## **1. Feststellung der Niederschrift über die 13. Sitzung am 5.11.2015**

Die Niederschrift wird einstimmig mit einer Klarstellung zu TOP 19 (Arbeitskreis Daseinsvorsorge: Einladungen haben zuerst *ausgewählte* Personen erhalten, die bereits ehrenamtlich mit der Daseinsvorsorge beschäftigt waren. Die Auswahl hat die Einladende getroffen) festgestellt.

## **2. Bericht des Bürgermeisters**

- Amtsausschuss, Bürgermeisterrunde
- Geburtstage
- Besprechungen K 135 – Zusage des Kreises zur Durchführung der Maßnahme in 2016
- Wasserverband Sitzungen, Gebühren werden nicht erhöht
- Rassegeflügelshow Messehalle, Sternmarsch Laternelaufen, Rede Volkstrauertag
- Herbstbuffet
- Besuch von Veranstaltungen der Dänischen Schule
- Runder Tisch „Asylbewerber in Schwabstedt“, derzeit 16 Bewerber zugewiesen
- Interview zur Asylbewerbersituation in Ramstedtholz
- Bauhoferweiterung
- Weihnachtsfeiern DRK, Sozialverband, OKR, Amt; Besuch des Bruns Konzert
- Veranstaltung Markttreff in Tetenhusen
- Aufstellung Haushaltsplan
- Ortstermin W-LAN
- Verabschiedung von Hanna Fenske (ETS)
- Gespräche mit Schulverband; Schule hat 87 Schüler; 1.000 € Gehwegzuschuss gewährt.
- Absenkung an der Schloßstraße wird größer, Wasserverband ist benachrichtigt.
- Treenehaus Renovierung Leseraum läuft.
- Veranstaltungen der Diakoniestation, Bürgermeister Meyer dankt Nicolay Breyer für seine 19-jährige Tätigkeit im Förderverein der Diakoniestation mit einem Blumenstrauß.
- Dank an Uwe Boysen (Tannenbaum), Jürgen Tietgen (für 2 Bänke) und Manuel Clausen (Arbeiten an der Sandkuhle)
- Die Maßnahme Sandkuhle steht vor dem Abschluss. Es wird vor Grabräubern gewarnt, an der Sandkuhle ist ein Urnengrab.
- Schwarzdeckenreparaturen (wird weiter in TOP 4 behandelt)

## **3. Bericht der Ausschüsse**

- Ausschussvorsitzender Broder Pörksen berichtet vom **Bauausschuss**. Die vorläufigen Kosten der Sanierung des Treenehauses (westliche Dachhälfte, Gauben Kehlen) würden sich auf 55.000 € belaufen. Der Stand Ausbau Rosenkoppel, Zaun an der Schule und Sanierung Treenehaus werden im nächsten Bauausschuss behandelt. Bei der Bauhoferweiterung entstehen Mehrkosten, da die alten Fundamente nicht wie in den alten Zeichnungen ausgeführt worden sind und jetzt für die Statik verstärkt werden müssen. Die Stahlarbeiten sind für Januar 2016 geplant.
- Bürgermeister Meyer berichtet vom **Finanzausschuss vom 7.12.2015**. Auf das Sitzungsprotokoll und die weiteren Tagesordnungspunkte wird verwiesen.
- Ausschussvorsitzender Delle vom **Ausschuss Soziales, Jugend und Kultur** berichtet über die Weihnachtsfeier der Senioren. Aufgrund von Absagen von Ausschussmitgliedern haben 4 Frauen ehrenamtlich bei der Bewirtung und Betreuung geholfen und würden dieses gerne in Zukunft weiter machen. Gerd Delle informiert die Gemeindevertretung, dass nach der Satzung des Seniorentreffs die Ausschussmitglieder mit dieser Aufgabe beauftragt sind. Es wird geprüft, ob die Satzung entsprechend angepasst werden soll.

#### 4. Anfragen aus der Gemeindevertretung

- Broder Pörksen führt zur **Schwarzdeckenunterhaltung** aus, dass nicht alle Arbeiten ausgeführt worden sind und teilweise Arbeitsausführungen nicht fachgerecht vorgenommen wurden. Der Kreis empfahl zunächst für die mangelnde Leistung 1.100 € einzubehalten. Die Gesamtmaßnahmen sind im Haushaltsplanansatz (18.500 €) geblieben. Bürgermeister Meyer berichtet vom Arbeitskreis zur Schwarzdeckenunterhaltung im Amt, die Fehler sind aufgenommen und werden von der Firma im Rahmen der Mängelgewährleistung abgearbeitet, daher sollte kein Geldeinbehalt vorgenommen werden. Unklar ist die Ausstattung der geschlossenen Verträge.  
Unter dem Vorbehalt, dass der Beschluss nicht gegen die Regelung des bestehenden Vertrages verstößt, beschließt die Gemeindevertretung einstimmig, **1.100 €** von der Rechnung Schwarzdeckenunterhaltung **einzubehalten**.
- Eike Hansen regt **Geschwindigkeitsmessungen** zur Verringerung der Raserei, insbesondere vor dem Hof Hemme an.
- Auf Nachfrage von Broder Pörksen teilt Bürgermeister Meyer mit, dass es für den **Arbeitskreis Kirchspiel Schwabstedt** ein Protokoll gibt, dieses wird er den Gemeindevertretern zusenden. Durch den Weggang von Frau Fenske kommt es leider vorerst zum Stillstand, bis sich ein Nachfolger eingearbeitet hat.
- Helge Marxen merkt zum **Lehmsieker Forst** an, dass immer noch mindestens 5 Bäume auf die Straße zu fallen drohen, einen umgefallenen Baum hat die Feuerwehr beseitigt. Hier ist ein Gespräch mit dem Förster notwendig.

#### 5. Einwohnerfragestunde

Es werden folgende Anfragen beantwortet:

- Bürgermeister Meyer erläutert auf Nachfrage, dass für den **Namen der Schule** der Schulverband zuständig ist. Der Name „Herzog-Ullrich-Schule“ ist im Zuge der Zusammenführung zur „Schule an der Treene“ umbenannt worden.
- Auf Nachfrage erklärt Bürgermeister Meyer, dass das **Geschwindigkeitsmessgerät** des Amtes an mehreren Standorten in Schwabstedt aufgestellt wird.

#### 6. Renovierung des Leseraumes im Treenehaus

Eike Hansen erläutert den Baufortschritt. Zur Möblierung werden Gardinen, Gardinenstangen und 24 Stühle benötigt.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, Eike Hansen mit der Bestellung der genannten Sachen in einem vernünftigen Kostenrahmen zu übertragen.

#### 7. Einbau der Digitalfunkgeräte

Wehrführer Klaus-Uwe Graumann berichtet über den durchzuführenden Einbau der 3 Digitalfunkgeräte in die Einsatzfahrzeuge. Ein Einbau durch eine Firma kostet mindestens ca. 3.000 €. Die Feuerwehr ist bereit und in der Lage, die Arbeiten selbst durchzuführen.

Klaus-Uwe Graumann hat als Elektromeister entsprechendes Fachwissen. Der Einbau durch eine Fachfirma ist nicht verpflichtend. Eine Fachfirma kann allerdings für Gewährleistung und Garantieleistung in Anspruch genommen werden, diese kann allerdings die Feuerwehr nicht übernehmen. Die Feuerwehrfahrzeuge selbst sind grundsätzlich bereits alle aus der Garantie raus, die Funkgeräte haben alle eine eigene Gerätegarantie. Eine Abnahme erfolgt vom Kreis NF durch Einmessen der Antenne. Neben der Ersparnis ist am Einbau durch die Feu-

erwehrt vorteilhaft, dass die notwendigen Veränderungen an den Fahrzeugen nach Ihren Vorstellungen praxisgerecht vorgenommen werden.

Die Gemeindevertretung beauftragt die Freiwillige Feuerwehr einstimmig mit dem Einbau der Digitalfunkgeräte in die 3 Fahrzeuge. Die Feuerwehr wird den Einbau mit den am besten qualifizierten Personen durchführen. Die Gemeindevertretung verzichtet auf das Geltend machen von Ansprüchen gegen die einbauenden Personen, die sich aus der Durchführung der Arbeiten ergeben könnten. Die Gemeindevertretung dankt der Feuerwehr für Ihre Bereitschaft.

## **8. Gestaltung der Inhalte der Homepage**

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig nach reger Diskussion (Inhalt der Homepage, Gestaltung und Datenmengen bei Text und Bild), Thomas Eickhoff als Betreuer die Homepage nach seinen Vorstellungen gestalten zu lassen und die Ergebnisse in 6 Monaten in der Gemeindevertretung neu zu besprechen.

Bürgermeister Meyer oder Eike Hansen müssen als Verantwortliche bei den Texten beteiligt werden. Texte mit politischen Aussagen werden nicht auf die Homepage gestellt, Termine für politische Veranstaltungen können veröffentlicht werden.

## **9. Erwerb von weiteren Elementen für die Badeinsel**

Auf Empfehlung des Finanzausschusses beschließt die Gemeindevertretung einstimmig gemäß dem von Eike Hansen vorgelegten Kostenvoranschlag in Höhe von 1.726,69 € den Kauf von zusätzlichen Elementen für die Badeinsel zur Erhöhung der Attraktivität vom Treenebad.

## **10. Erlass der Haushaltssatzung 2016**

Amtskämmerer Udo Ketels erläutert ausführlich die wichtigsten Punkte des Haushalts 2016, den alle Gemeindevertreter vorab erhalten haben. Im Fazit muss man feststellen, dass die Gemeinde unverschuldet durch Verringerung der Schlüsselzuweisungen, erhöhte Kreis- und Amtsumlage auch durch äußerste Sparanstrengungen den Haushalt nicht ausgleichen kann, Verbesserungen sind nicht in Sicht. Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung den Haushalt für das Haushaltsjahr 2015 in der vorliegenden Fassung zu beschließen.

### **Ergebnisplan**

Gesamtbetrag Erträge	1.788.500 €
Gesamtbetrag Aufwendungen	2.233.500 €
Jahresfehlbetrag	445.000 €

### **Finanzplan**

Gesamtbetrag der Einzahlungen	1.690.300 €
Gesamtbetrag Auszahlungen	2.037.400 €
Gesamtbetrag der Einzahlungen(Investitionen)	328.500 €
Gesamtbetrag Auszahlungen(Investitionen)	413.600 €

### **Kredite**

Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsmaßnahmen	230.600 €
--	-----------

**Stellenplan** 12,48 Stellen

### **Hebesätze**

Grundsteuer A	370 %
Grundsteuer B	390 %
Gewerbesteuer	370 %

Die Gemeindevertretung beschließt auf Empfehlungsbeschluss des Amtsausschusses nach Verlesen der Haushaltssatzung einstimmig die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016.

Die Gemeindevertretung dankt Udo Ketels für die ausführlichen Erläuterungen.

**Die Öffentlichkeit wird auf einstimmigen Beschluss der Gemeindevertretung für den Tagesordnungspunkt Nr. 11 ausgeschlossen, da überwiegende Belange des öffentlichen Wohls oder berechnigte Interessen Einzelner es erfordern.**

**Nicht öffentlich**

#### **11. Grundstücksangelegenheiten**

**Bürgermeister Meyer stellt die Öffentlichkeit wieder her. Es sind keine Zuschauer mehr anwesend.**

Bürgermeister Meyer schließt die Sitzung der Gemeindevertretung um 22.45 Uhr.

---

Bürgermeister

Schriftführer